



CHAPITRE 7

CHAPTER 7

Loi concernant les districts électoraux An Act respecting the electoral districts

[Sanctionnée le 19 décembre 1970]

[Assented to 19th December 1970]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

HER MAJESTY, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

A.A.N.B.
(1867),
a. 80,
inop.

1. L'article 80 de la Loi de l'Amérique du Nord britannique (1867) cesse d'avoir effet.

1. Section 80 of the British North America Act (1867) shall no longer have effect. B.N.A.
Act
(1867),
s. 80, inop.

1890, c.
3, a. 4;
1912, c.
9, a. 78;
1922, c.
13, a. 5,
ab.

2. L'article 4 du chapitre 3 des lois de 1890 (1^{re} session), l'article 78 du chapitre 9 des lois de 1912 (1^{re} session) et l'article 5 du chapitre 13 des lois de 1922 (2^e session) sont abrogés.

2. Section 4 of chapter 3 of the statutes of 1890 (1st session), section 78 of chapter 9 of the statutes of 1912 (1st session) and section 5 of chapter 13 of the statutes of 1922 (2nd session) are repealed. 1890, c.
3, s. 4;
1912, c.
9, s. 78;
1922, c.
13, s. 5,
repealed.

Entrée en
vigueur.

3. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

3. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming
into force.